

## ***SPOLJNA TRGOVINA / EXTERNAL TRADE***

*Metodološka objašnjenja / Methodological notes*

*Izvoz i uvoz po zemljama, u hilj. EUR / Exports and imports by countries, in thous. EUR*

*Uvoz, top 10 zemalja, u hilj. EUR / Import, top 10 countries, in thous. EUR*

*Izvoz, top 10 zemalja, u hilj. EUR / Export, top 10 countries, in thous. EUR*

*Izvoz i uvoz robe, hilj. EUR / Exports and imports of goods, in thous. EUR*

## SPOLJNA TRGOVINA

### Izvori i metodi prikupljanja podataka

Izvor podataka za statistiku spoljne trgovine je Jedinствена Carinska Isprava o izvozu i uvozu robe, koju prilikom carinjenja robe, u ime preduzeća, podnose carinarnicama špediterska preduzeća koja imaju dispoziciju carinskog obveznika.

### Obuhvat

Pri izvozu obuhvata se sva roba koja potiče iz domaće odnosno proizvodnje iz unutrašnjeg robnog prometa uključujući i tzv. nacionalizovanu robu (roba koja je bila uvezena i ocarinjena, pa se u nepromijenjenom ili doradjenom stanju izvozi kao roba porijekla iz Crne Gore na strano tržište).

Uvoz obuhvata svu robu uvezenu iz inostranstva koja je ocarinjena i puštena u unutrašnji promet u cilju reprodukcije, investicija ili široke potrošnje. Uključene su i isporuke raznih dobrotvornih organizacija i privatne poklon pošiljke.

Od januara 2008. godine MONSTAT je u skladu sa preporukama UN-a i EUROSTAT-a primijenio opšti i specijalni trgovinski sistem.

MONSTAT je do sada koristio ublaženu definiciju specijalnog sistema trgovine. Svjesni ograničenja ublažene definicije specijalnog sistema trgovine, u rezultate spoljnotrgovinske razmjene uključen je i ponovni izvoz robe iz carinskih skladišta i slobodnih carinskih zona koji se registruje po opštem sistemu trgovine.

Opšti sistem trgovine koristi se u slučajevima kada se statistička teritorija zemlje poklapa s njenom ekonomskom teritorijom. Prema tome, opšti sistem trgovine predstavlja širi koncept i kod uvoza obuhvata svu robu koja ulazi na ekonomsku teritoriju zemlje koja prikuplja podatke, sa izuzetkom robe koja je u tranzitu, a kod izvoza obuhvata svu robu koja napušta ekonomsku teritoriju zemlje koja prikuplja podatke, sa izuzetkom robe koja je u tranzitu.

**Sistem specijalne trgovine** predstavlja uži koncept i koristi se u slučajevima kada se statistička teritorija zemlje poklapa samo sa određenim dijelom njene ekonomske teritorije. Stroga definicija specijalnog sistema trgovine koristi se kada statistička teritorija obuhvata samo slobodno cirkulirajuće područje u okviru koga roba može biti raspoloživa bez carinskih ograničenja, to znači da je ona prošla carinski postupak i da se koristi za domaću upotrebu u cilju reprodukcije, široke potrošnje i investicije.

Izvoz obuhvata svu robu koja napušta slobodno cirkulirajuće područje zemlje koja prikuplja podatke.

### Definicije

Vrijednost robe u spoljnoj trgovini iskazana je na osnovu cijena koje su postigla preduzeća prilikom sklapanja ugovora. Sve vrijednosti obračunate su na bazi pariteta franko granice Crne Gore: FOB-cijene za izvoz, CIF-cijene za uvoz.

Statistička vrijednost robe koja se izvozi jeste fakturna vrijednost robe. Statistička vrijednost robe koja se uvozi jeste vrijednost koja predstavlja carinsku osnovicu. Podaci o vrijednosti su obračunati po tekućim kursovima koji se primjenjuju za utvrđivanje carinske osnovice. Po tekućim kursovima koji se primjenjuju za utvrđivanje carinske osnovice takođe je izvršen obračun troškova transporta, osiguranja, pretovara i sl, koji se plaćaju u stranoj valuti. Registracija podataka spoljne trgovine po zemljama vrši se po principu zemlje namjene kod izvoza i zemlje porijekla kod uvoza. To znači da se pri izvozu registruje zemlja u kojoj se roba troši i dalje prerađuje, a pri uvozu ona zemlja u kojoj je roba proizvodnjom dovedena u stanje u kome se uvozi.

## EXTERNAL TRADE

### Sources and methods of data collection

Data source for external trade statistics is Single Administrative Document on import and export of goods, submitted, on behalf of enterprises, by shipping agents having the disposition of Custom tributary.

### Coverage

Export covers all goods of domestic i.e, internal production origin, including so-called nationalized merchandise, (imported goods cleared through the customs, and unchanged exported as goods of Montenegro origin).

Import covers all merchandise imported, cleared through the customs, and put on domestic market for reproduction, investment or consumption purposes. Deliveries of various charity organizations and private gifts are also included.

Due to the recommendations of UN and EUROSTAT, MONSTAT has since January 2008 applied the general and special trade systems.

So far MONSTAT was using the reduced definition of the special trade system. Being aware of the limitations of the reduced definition of special trade system, the results of external trade include the re-export of goods from customs warehouses and free customs zones which is registered according to general trade system.

**General trade system** is used in cases when the statistical territory matches with its economic territory. Accordingly, the general trade system presents the wider concept and in import it includes all goods coming in the economic territory of the country which collects data, with the exception of goods in transit, and in export it includes all goods leaving the economic territory of the country which collects data, with the exception of goods in transit.

**Special trade system** presents the narrow concept and is used in cases when the statistical territory of the country matches only with the certain part of its economic territory. The strict definition of the special trade system is used when the statistical territory includes only the free circulating area in which the goods can be available without the customs limitations, which means that it went through the customs procedure and that it is used for domestic use for the purpose of reproduction, wider consumption and investments.

The export includes all goods which leaves the free circulating area of the country which collects the data.

### Definitions

Value of goods in external trade statistics is shown on the basis of prices fixed by organizations and enterprises by contractual stipulation. All values have been calculated on the basis of parity free on Montenegrin border, i.e. F.O.B. export prices and C.I.F. import prices.

Statistical value of goods being exported is the invoice value of goods. Statistical value of goods being imported is the value representing customs base. Data on values are calculated on the basis of exchange rates applied for establishing customs base. Costs of transport, insurance and reloading, etc, paid in foreign currency are calculated at current exchange rates applied for establishing customs base. Registration of external trade data by country is carried out according to principle of destination country for the export and origin country for the import. It means that, in case of export, the country in which goods are consumed or further processed is registered, and in case of import – the country where the goods have been produced in the condition in which they have been imported.

## IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA, u hilj. EUR / EXPORTS AND IMPORTS BY COUNTRIES, in thous. EUR

|                              | Izvoz / Export   |                  |  | Uvoz / Import      |                    |  |                              |
|------------------------------|------------------|------------------|--|--------------------|--------------------|--|------------------------------|
|                              | 01-07.<br>2023   | 01-07.<br>2024   | Indeks / Index<br>01-07. 2024<br>01-07. 2023 | 01-07.<br>2023     | 01-07.<br>2024     | Indeks / Index<br>01-07. 2024<br>01-07. 2023 |                              |
| <b>UKUPNO</b>                | <b>424 640,7</b> | <b>330 820,8</b> | <b>77,9</b>                                  | <b>2 165 857,6</b> | <b>2 335 968,2</b> | <b>107,9</b>                                 | <b>TOTAL</b>                 |
| <b>Evropa</b>                | <b>388 227,0</b> | <b>301 066,4</b> | <b>77,5</b>                                  | <b>1 725 528,0</b> | <b>1 872 147,4</b> | <b>108,5</b>                                 | <b>Europe</b>                |
| Albanija                     | 12 363,9         | 13 350,4         | 108,0  | 42 903,9           | 49 102,7           | 114,4  | Albania                      |
| Austrija                     | 7 269,6          | 2 142,5          | 29,5   | 26 610,0           | 24 988,8           | 93,9   | Austria                      |
| Belgija - Luksemburg         | 16 833,4         | 12 262,3         | 72,8   | 11 838,1           | 13 595,0           | 114,8  | Belgium – Luxembourg         |
| BiH (sa Rep. Srpskom)        | 55 705,2         | 22 931,3         | 41,2   | 101 041,0          | 114 507,0          | 113,3  | B&H (with RS)                |
| Bugarska                     | 582,9            | 678,9            | 116,5  | 12 880,3           | 12 511,5           | 97,1   | Bulgaria                     |
| Ujedinjeno Kraljevstvo       | 563,2            | 551,7            | 98,0   | 20 503,1           | 21 619,8           | 105,4  | United Kingdom               |
| Grčka                        | 1 645,7          | 2 890,0          | 175,6  | 136 313,9          | 139 432,7          | 102,3  | Greece                       |
| Danska                       | 4 970,7          | 4 912,1          | 98,8   | 7 712,2            | 11 694,7           | 151,6  | Denmark                      |
| Italija                      | 12 273,7         | 10 119,0         | 82,4   | 140 526,0          | 143 909,3          | 102,4  | Italy                        |
| Mađarska                     | 5 342,9          | 1 356,4          | 25,4   | 17 581,5           | 16 450,3           | 93,6   | Hungary                      |
| Njemačka                     | 10 231,0         | 9 765,1          | 95,4   | 200 651,3          | 233 833,0          | 116,5  | Germany                      |
| Slovenija                    | 52 712,6         | 18 990,0         | 36,0   | 29 316,1           | 39 590,3           | 135,0  | Slovenia                     |
| Poljska                      | 7 987,0          | 16 020,1         | 200,6  | 44 969,8           | 46 090,9           | 102,5  | Poland                       |
| Sjeverna Makedonija          | 5 326,6          | 6 122,2          | 114,9  | 20 626,6           | 23 025,6           | 111,6  | North Macedonia              |
| Rumunija                     | 759,0            | 802,6            | 105,7  | 24 090,8           | 20 595,2           | 85,5   | Romania                      |
| Ruska federacija             | 118,1            | 435,3            | 300 <sup>1</sup>                             | 5 309,5            | 4 324,0            | 81,4   | Russian Federation           |
| Srbija                       | 108 094,8        | 98 761,8         | 91,4   | 380 732,2          | 396 032,1          | 104,0  | Serbia                       |
| Hrvatska                     | 3 452,7          | 3 683,8          | 106,7  | 121 712,0          | 138 107,1          | 113,5  | Croatia                      |
| Francuska                    | 720,2            | 2 987,8          | 300 <sup>1</sup>                             | 51 765,8           | 63 995,2           | 123,6  | France                       |
| Holandija                    | 1 789,8          | 873,7            | 48,8   | 36 695,6           | 45 786,9           | 124,8  | Netherlands                  |
| Češka Republika              | 27 305,1         | 12 843,4         | 47,0   | 25 924,4           | 30 270,3           | 116,8  | Czech Republic               |
| Švajcarska                   | 19 917,8         | 17 349,9         | 87,1   | 35 207,4           | 40 896,0           | 116,2  | Switzerland                  |
| Švedska                      | 1 244,0          | 1 564,9          | 125,8  | 17 728,9           | 26 493,2           | 149,4  | Sweden                       |
| Španija                      | 2 985,5          | 1 978,5          | 66,3   | 44 573,1           | 41 557,7           | 93,2   | Spain                        |
| Turska                       | 6 900,8          | 8 910,5          | 129,1  | 115 254,7          | 105 291,1          | 91,4   | Turkey                       |
| Ostale zemlje                | 21 130,9         | 28 782,0         | 136,2  | 53 059,6           | 68 447,1           | 129,0  | Other countries              |
| <b>Azija</b>                 | <b>29 237,4</b>  | <b>24 412,6</b>  | <b>83,5</b>                                  | <b>367 697,6</b>   | <b>391 509,6</b>   | <b>106,5</b>                                 | <b>Asia</b>                  |
| Irak                         | 1,7              | 1,7              | 101,8  | 6,7                | -                  | -  | Iraq                         |
| Izrael                       | 1 751,6          | 3 326,0          | 189,9  | 913,5              | 6 567,1            | 300 <sup>1</sup>                             | Israel                       |
| Indija                       | 122,1            | 177,3            | 145,1  | 17 773,7           | 22 798,2           | 128,3  | India                        |
| Indonezija                   | 22,9             | 4,0              | 17,5   | 4 950,6            | 5 814,5            | 117,5  | Indonesia                    |
| Japan                        | 80,5             | 79,2             | 98,4   | 16 450,0           | 21 428,3           | 130,3  | Japan                        |
| Kina                         | 1 932,8          | 12 137,6         | 300 <sup>1</sup>                             | 247 528,8          | 269 138,1          | 108,7  | China                        |
| Koreja                       | 343,3            | 7,0              | 2,0  | 14 188,6           | 10 960,0           | 77,2   | Korea                        |
| Tajland                      | 1,3              | 1,8              | 138,5  | 4 022,1            | 4 813,9            | 119,7  | Thailand                     |
| Hong Kong                    | 22 263,5         | 100,8            | 0,5  | 466,1              | 222,4              | 47,7   | Hong Kong                    |
| Ostale zemlje                | 2 717,7          | 8 577,4          | 300 <sup>1</sup>                             | 61 397,5           | 49 767,0           | 81,1   | Other countries              |
| <b>Afrika</b>                | <b>1 996,3</b>   | <b>2 282,5</b>   | <b>114,3</b>                                 | <b>6 923,8</b>     | <b>8 324,8</b>     | <b>120,2</b>                                 | <b>Africa</b>                |
| Egipat                       | 7,6              | 73,3             | 300 <sup>1</sup>                             | 2 898,0            | 2 182,9            | 75,3   | Egypt                        |
| Etiopija                     | -                | 339,8            | -  | 13,1               | 15,3               | 117,2  | Ethiopia                     |
| Libijska Araps.Džamah.       | -                | 187,3            | -  | -                  | 11,7               | -  | Libyan Arab, Jamahiriya      |
| Maroko                       | 1 596,7          | 109,7            | 6,9  | 1 338,2            | 2 581,4            | 192,9  | Morocco                      |
| Tunis                        | -                | 0,7              | -  | 913,3              | 933,0              | 102,2  | Tunis                        |
| Ostale zemlje                | 392,0            | 1 571,7          | 300 <sup>1</sup>                             | 1 761,3            | 2 600,4            | 147,6  | Other countries              |
| <b>Amerika</b>               | <b>5 089,0</b>   | <b>2 947,3</b>   | <b>57,9</b>                                  | <b>64 309,0</b>    | <b>62 948,0</b>    | <b>97,9</b>                                  | <b>America</b>               |
| Kanada                       | 138,3            | 157,2            | 113,7  | 1 515,9            | 2 419,3            | 159,6  | Canada                       |
| Panama                       | 32,0             | 0,1              | 0,4  | 38,8               | 9,2                | 23,8   | Panama                       |
| SAD                          | 4 858,2          | 2 600,1          | 53,5   | 29 801,9           | 33 513,3           | 112,5  | USA                          |
| Argentina                    | -                | -                | -  | 1 841,5            | 1 796,1            | 97,5   | Argentina                    |
| Brazil                       | 5,0              | 36,7             | 300 <sup>1</sup>                             | 11 624,4           | 11 388,1           | 98,0   | Brazil                       |
| Ekvador                      | 0,3              | -                | -  | 5 920,9            | 3 953,9            | 66,8   | Ecuador                      |
| Kolumbija                    | -                | 2,5              | -  | 415,5              | 2 614,7            | 300 <sup>1</sup>                             | Columbia                     |
| Peru                         | -                | 15,9             | -  | 295,4              | 331,1              | 112,1  | Peru                         |
| Devičanska ostrva            | 10,1             | 11,2             | 111,3  | -                  | -                  | -  | The Virgin Islands           |
| Ostale zemlje                | 45,1             | 123,4            | 273,5  | 12 854,5           | 6 922,3            | 53,9   | Other countries              |
| <b>Australija i Okeanija</b> | <b>91,0</b>      | <b>111,9</b>     | <b>123,0</b>                                 | <b>1 399,2</b>     | <b>1 038,3</b>     | <b>74,2</b>                                  | <b>Australia and Oceania</b> |
| Australija                   | 90,4             | 107,1            | 118,4  | 999,6              | 526,9              | 52,7   | Australia                    |
| Novi Zeland                  | 0,6              | -                | -  | 350,6              | 489,5              | 139,6  | New Zealand                  |
| Ostale zemlje                | -                | 4,8              | -  | 49,1               | 21,9               | 44,7   | Other countries              |

<sup>1</sup> Obračunati indeks veći je od 300,0<sup>1</sup> Calculated index is higher than 300.0

## UVOZ, TOP 10 ZEMALJA, U HILJ. EUR / IMPORT, TOP 10 COUNTRIES, IN THOUS. EUR

| Zemlja / Country                                | 01-07. 2023                    |              | Zemlja / Country                                | 01-07. 2024                    |              |
|---|--------------------------------|--------------|---|--------------------------------|--------------|
|   | u hilj. Eur /<br>in thous. EUR | u % / in %   |   | u hilj. Eur /<br>in thous. EUR | u % / in %   |
| <b>Ukupno / Total</b>                           | <b>2 165 857,6</b>             | <b>100,0</b> | <b>Ukupno / Total</b>                           | <b>2 335 968,2</b>             | <b>100,0</b> |
| Srbija / Serbia                                 | 380 732,2                      | 17,6         | Srbija / Serbia                                 | 396 032,1                      | 17,0         |
| Kina / China                                    | 247 528,8                      | 11,4         | Kina / China                                    | 269 138,1                      | 11,5         |
| Njemačka / Germany                              | 200 651,3                      | 9,3          | Njemačka / Germany                              | 233 833,0                      | 10,0         |
| Italija / Italy                                 | 140 526,0                      | 6,5          | Italija / Italy                                 | 143 909,3                      | 6,2          |
| Grčka / Greece                                  | 136 313,9                      | 6,3          | Grčka / Greece                                  | 139 432,7                      | 6,0          |
| Hrvatska / Croatia                              | 121 712,0                      | 5,6          | Hrvatska / Croatia                              | 138 107,1                      | 5,9          |
| Turska / Turkey                                 | 115 254,7                      | 5,3          | Bosna i Hercegovina /<br>Bosnia and Herzegovina | 114 507,0                      | 4,9          |
| Bosna i Hercegovina /<br>Bosnia and Herzegovina | 101 041,0                      | 4,7          | Turska / Turkey                                 | 105 291,1                      | 4,5          |
| Francuska / France                              | 51 765,8                       | 2,4          | Francuska / France                              | 63 995,2                       | 2,7          |
| Poljska / Poland                                | 44 969,8                       | 2,1          | Albanija / Albania                              | 49 102,7                       | 2,1          |
| Ostale zemlje /<br>Other countries              | 625 361,9                      | 28,9         | Ostale zemlje /<br>Other countries              | 682 620,0                      | 29,2         |

## IZVOZ, TOP 10 ZEMALJA, U HILJ. EUR / EXPORT, TOP 10 COUNTRIES, IN THOUS. EUR

| Zemlja / Country                                | 01-07. 2023                    |              | Zemlja / Country                                | 01-07. 2024                    |              |
|---|--------------------------------|--------------|---|--------------------------------|--------------|
|   | u hilj. Eur /<br>in thous. EUR | u % / in %   |   | u hilj. Eur /<br>in thous. EUR | u % / in %   |
| <b>Ukupno / Total</b>                           | <b>424 640,7</b>               | <b>100,0</b> | <b>Ukupno / Total</b>                           | <b>330 820,8</b>               | <b>100,0</b> |
| Srbija / Serbia                                 | 108 094,8                      | 25,5         | Srbija / Serbia                                 | 98 761,8                       | 29,9         |
| Bosna i Hercegovina /<br>Bosnia and Herzegovina | 55 705,2                       | 13,1         | Bosna i Hercegovina /<br>Bosnia and Herzegovina | 22 931,3                       | 6,9          |
| Slovenija / Slovenia                            | 52 712,6                       | 12,4         | Slovenija / Slovenia                            | 18 990,0                       | 5,7          |
| Češka Republika /<br>Czech Republic             | 27 305,1                       | 6,4          | Švajcarska / Switzerland                        | 17 349,9                       | 5,2          |
| Hong Kong / Hong Kong                           | 22 263,5                       | 5,2          | Poljska / Poland                                | 16 020,1                       | 4,8          |
| Švajcarska / Switzerland                        | 19 917,8                       | 4,7          | Kosovo / Kosovo                                 | 14 718,5                       | 4,4          |
| Luksemburg / Luxembourg                         | 16 327,6                       | 3,8          | Albanija / Albania                              | 13 350,4                       | 4,0          |
| Albanija / Albania                              | 12 363,9                       | 2,9          | Češka / Czech Republic                          | 12 843,4                       | 3,9          |
| Italija / Italia                                | 12 273,7                       | 2,9          | Kina / China                                    | 12 137,6                       | 3,7          |
| Kosovo / Kosovo                                 | 12 039,3                       | 2,8          | Luksemburg / Luxembourg                         | 11 463,1                       | 3,5          |
| Ostale zemlje /<br>Other countries              | 85 637,1                       | 20,2         | Ostale zemlje /<br>Other countries              | 92 254,6                       | 27,9         |

## IZVOZ I UVOZ ROBE, u hilj. EUR / EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS, in thous. EUR

| PODJELA PREMA<br>ODSJEKU KOMBINOVANE<br>NOMENKLATURE   | Izvoz / Export   |                  |                            | Uvoz / Import      |                    |                            | BREAKDOWN BY<br>CN SECTIONS  |
|--|------------------|------------------|----------------------------|--------------------|--------------------|----------------------------|--|
|  | 01-07.<br>2023   | 01-07.<br>2024   | Indeks /<br>Index          | 01-07.<br>2023     | 01-07.<br>2024     | Indeks /<br>Index          |  |
|  |                  |                  | 01-07. 2024<br>01-07. 2023 |                    |                    | 01-07. 2024<br>01-07. 2023 |  |
| <b>Ukupno</b>  | <b>424 640,7</b> | <b>330 820,8</b> | <b>77,9</b>                | <b>2 165 857,6</b> | <b>2 335 968,2</b> | <b>107,9</b>               | <b>Total</b>   |
| Žive životinje   | 85,5             | 40,6             | 47,5                       | 27 303,3           | 27 175,1           | 99,5                       | Live animals   |
| Meso i drugi klanični proizvodi za jelo  | 11 573,6         | 15 209,8         | 131,4                      | 74 085,3           | 76 129,9           | 102,8                      | Meat and edible meat offal   |
| Ribe, ljuskari, mekušci i ostali vodeni beskičmenjaci  | 60,4             | 5,4              | 8,9                        | 13 397,5           | 12 311,8           | 91,9                       | Fish and crustaceans, mollusks and other aquatic invertebrates   |
| Mlijeko i proizvodi od mlijeka, živinska i ptičja jaja, prirodni med, jestivi proizvodi životinskog porijekla, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu           | 84,9             | 135,1            | 159,1                      | 44 125,9           | 46 749,4           | 105,9                      | Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included   |
| Proizvodi životinjskog porijekla, na drugom mjestu nepomenuti niti obuhv, Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijenje i slično; siječeno cvijeće i ukrasno lišće | 34,6             | -                | -                          | 339,4              | 434,3              | 128,0                      | Products of animal origin, not elsewhere specified or included<br>Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage |
| Povrće, korijenje i krtole za jelo   | 2 343,1          | 1 189,7          | 50,8                       | 20 689,2           | 20 817,6           | 100,6                      | Edible veg, and certain roots and tub,   |
| Voće za jelo, uključujući jezgrasto voće; kore agruma ili dinja i lubenica   | 1 801,6          | 2 086,2          | 115,8                      | 24 790,7           | 26 383,3           | 106,4                      | Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons   |
| Kafa, čaj, mate čaj i začini   | 120,6            | 111,6            | 92,5                       | 10 826,2           | 12 026,6           | 111,1                      | Coffee, tea, maté and spices   |
| Žitarice   | 136,2            | 324,6            | 238,4                      | 7 309,3            | 5 341,3            | 73,1                       | Cereals  |
| Proizvodi mlinске industrije; slad; skrob; inulin; gluten od pšenice   | 18,0             | 19,5             | 108,8                      | 13 940,9           | 12 261,0           | 87,9                       | Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten   |
| Uljano sjemenje i plodovi; razno zrnavlje, sjeme i plodovi; industrijsko i ljekovito bilje; slama i stočna hrana (kabasta)   | 194,8            | 364,5            | 187,2                      | 2 772,8            | 2 798,0            | 100,9                      | Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and food                                       |
| Seljak; gume, smole i ostali biljni sokovi i ekstrakti   | 12,3             | -                | -                          | 125,1              | 115,1              | 92,0                       | Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts  |
| Biljni materijali za pletarstvo; biljni proiz na drugom mjestu nepomenuti niti obuh,   | -                | -                | -                          | 51,8               | 54,6               | 105,3                      | Vegetable plaiting materials; vegetable product, not elsewhere specified or incl,  |
| Masnoće i ulja životinjskog ili biljnog porijekla i proizvodi njihovog razlaganja; prerađene jestive masnoće; voskovi životinjskog i biljnog porijekla               | 491,2            | 452,2            | 92,0                       | 12 108,9           | 12 768,3           | 105,4                      | Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes   |
| Prerađevine od mesa, riba, ljuskara, mekušaca ili ostalih vodenih beskičmenjaka  | 3 048,5          | 3 957,4          | 129,8                      | 23 581,2           | 26 688,0           | 113,2                      | Preparations of meat, of fish or of crustaceans, mollusks or other aquatic invertebrates   |
| Šećer i proizvodi od šećera  | 500,9            | 234,7            | 46,9                       | 9 918,8            | 10 014,7           | 101,0                      | Sugars and sugar confectionery   |
| Kakao i proizvodi od kaka  | 1 302,8          | 1 479,9          | 113,6                      | 19 809,5           | 20 698,6           | 104,5                      | Cocoa and cocoa preparations   |
| Proizvodi na bazi žitarica, brašna, skroba ili mlijeka; poslastičarski proizvodi   | 420,7            | 121,3            | 28,8                       | 43 160,9           | 45 516,5           | 105,5                      | Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastry cooks' products   |
| Proizvodi od povrća, voća, uključujući jezgrasto voće, i ostalih djelova bilja   | 552,6            | 299,5            | 54,2                       | 19 084,4           | 22 155,2           | 116,1                      | Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants   |
| Razni proizvodi za ishranu   | 357,3            | 388,9            | 108,8                      | 47 103,6           | 49 695,8           | 105,5                      | Miscellaneous edible preparations  |
| Pića, alkoholi i sirće   | 16 637,4         | 19 513,1         | 117,3                      | 71 689,5           | 74 785,9           | 104,3                      | Beverages, spirits and vinegar   |
| Ostaci i otpaci prehrambene industrije; pripremljena hrana za životinje  | 815,3            | 1 009,6          | 123,8                      | 18 996,8           | 17 319,4           | 91,2                       | Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder  |
| Duvan i proizvodi zamjene duvana   | -                | -                | -                          | 22 285,5           | 22 091,0           | 99,1                       | Tobacco and manuf, tobacco substitute,   |
| So; sumpor; zemlja i kamen; gips, kreč i cement  | 1 707,0          | 511,1            | 29,9                       | 31 814,4           | 37 956,6           | 119,3                      | Salt; sulfur; earths and stone; plastering materials, lime and cement  |
| Rude, zgure i pepeo  | 12 084,7         | 24 259,7         | 200,7                      | 33,6               | 30,3               | 90,2                       | Ores, slag and ash   |
| Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; bitumenozne materije; mineralni voskovi  | 191 493,5        | 72 903,4         | 38,1                       | 192 544,9          | 235 034,7          | 122,1                      | Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes   |
| Neorganski hemijski proizvodi; organska ili neorganska jedinjenja plemenitih metala, metala rijetkih zemlji, radioaktivnih elemenata i izotopa                       | 2 077,9          | 4 766,2          | 229,4                      | 4 483,8            | 3 238,8            | 72,2                       | Inorganic chemicals; organic or no-organic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes                        |
| Organski hemijski proizvodi  | 71,2             | 13,0             | 18,3                       | 5 619,9            | 5 948,6            | 105,8                      | Organic chemicals  |
| Farmaceutski proizvodi   | 23 020,1         | 23 602,7         | 102,5                      | 106 204,0          | 122 177,6          | 115,0                      | Pharmaceutical products  |
| Đubriva  | 12,4             | 5,4              | 43,6                       | 3 454,6            | 3 247,7            | 94,0                       | Fertilizers  |
| Ekstrakti za štavljenje ili bojenje; tanini i njihovi derivati; boje, pigmenti i ostale materije za bojenje; boje i lakovi; kitovi i ostale zaptivne mase; mastila   | 48,7             | 27,5             | 56,6                       | 23 151,5           | 26 008,6           | 112,3                      | Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other coloring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks     |
| Eterična ulja i rezinoidi; parfimerijski, kozmetički i toaletni proizvodi  | 409,8            | 503,0            | 122,8                      | 30 245,9           | 35 848,2           | 118,5                      | Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations   |

## IZVOZ I UVOZ ROBE, u hilj. EUR/ EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS, in thous. EUR

/nastavak/

/continued/

| PODJELA PREMA<br>ODSJEKU KOMBINOVANE<br>NOMENKLATURE  | Izvoz / Export |                |   | Uvoz / Import  |                |   | BREAKDOWN BY<br>CN SECTIONS  |
|---|----------------|----------------|---|----------------|----------------|---|--|
|   | 01-07.<br>2023 | 01-07.<br>2024 | Indeks /<br>Index<br>01-07. 2024<br>01-07. 2023 | 01-07.<br>2023 | 01-07.<br>2024 | Indeks /<br>Index<br>01-07. 2024<br>01-07. 2023 |  |
| Sapun, organska površinska aktivna sredstva, preparati za pranje, preparati za podmazivanje, vještački voskovi, pripremljeni voskovi, preparati za poliranje i čišćenje, svijeće i slični proizvodi, paste za modelovanje "zubarski voskovi" i zubarski preparati | 179,8          | 136,6          | 76,0  | 20 179,1       | 22 551,8       | 111,8   | Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparati-ons, candles and similar articles, modeling pastes, 'dental waxes' and dental preparation |
| Bjelančevinaste materije; modifikovani skrobovi; ilijepkovi; enzimi   | 38,8           | 44,7           | 115,1   | 1 783,3        | 2 518,6        | 141,2   | Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes   |
| Eksplzivni; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforne legure; zapaljivi preparati   | 1 402,6        | 3 218,2        | 229,4   | 2 236,3        | 2 257,6        | 101,0   | Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations   |
| Proiz. za fotografske ili kinematografske svrhe   | -              | 82,6           | -   | 638,0          | 609,5          | 95,5  | Photographic or cinematograph goods  |
| Razni proizvodi hemijske industrije   | 57,2           | 96,9           | 169,3   | 19 911,7       | 22 500,9       | 113,0   | Miscellaneous chemical products  |
| Plastične mase i proiz. od plastičnih masa  | 2 827,9        | 2 841,3        | 100,5   | 60 075,5       | 62 840,5       | 104,6   | Plastics and articles thereof  |
| Kaučuk i proizvodi od kaučuka i gume  | 57,2           | 21,1           | 36,9  | 18 221,6       | 17 691,9       | 97,1  | Rubber and articles thereof  |
| Sirova sitna i krupna koža, sa dlakom ili bez dlake (osim krzna) i štavljena koža   | 1 255,9        | 912,3          | 72,6  | 33,1           | 14,7           | 44,5  | Raw hides and skins (other than fur skins) and leather   |
| Proizvodi od kože, sedlarski i sarački proizvodi, predmeti za putovanje, ručne torbe i slični kontejneri i proizvodi od životinjskih crijeva (osim svilenog ketguta)  | 132,3          | 717,2          | 300 <sup>1</sup>                                | 10 750,8       | 10 646,1       | 99,0  | Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)   |
| Prirodno i vještačko krzno; proizvodi od krzna  | 0,4            | -              | -   | 342,0          | 72,1           | 21,1  | Fur skins and artificial fur; manufactures thereof   |
| Drvo i proizvodi od drveta; drveni ugalj  | 25 336,4       | 23 427,0       | 92,5  | 31 968,9       | 29 657,3       | 92,8  | Wood and artic, of wood; wood charcoal   |
| Pluta i proizvodi od plute  | 1,3            | 0,7            | 53,3  | 329,7          | 285,2          | 86,5  | Cork and articles of cork  |
| Proizvodi od slame, esparta ili ostalih materijala za pletariju; korparskih i pletarskih proizvoda  | 0,3            | 19,7           | 300 <sup>1</sup>                                | 330,5          | 302,0          | 91,4  | Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basket ware and wickerwork   |
| Celuloza od drveta ili drugih vlaknastih celuloznih materijala; hartija i karton (otpaci i ostaci) za ponovnu preradu   | 645,1          | 815,1          | 126,3   | 36,3           | 8,4            | 23,3  | Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard  |
| Hartija i karton; proizvodi od hartijine pulpe, hartije ili kartona   | 1 986,0        | 1 759,8        | 88,6  | 28 870,3       | 27 788,9       | 96,3  | Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard  |
| Štampane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije, rukopisi, kucani tekstovi i planovi  | 951,4          | 965,6          | 101,5   | 7 658,2        | 6 051,2        | 79,0  | Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing ind.; manuscripts, typescripts and plans  |
| Svila   | -              | -              | -   | 4,9            | 3,3            | 66,5  | Silk   |
| Vuna, fina ili gruba životinjska dlaka, predivo i tkanine od konjske dlake  | 9,9            | -              | -   | 23,3           | 14,6           | 62,9  | Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric  |
| Pamuk   | 40,1           | 24,1           | 60,1  | 503,1          | 313,1          | 62,2  | Cotton   |
| Ostala biljna tekstilna vlakna; predivo od hartije i tkanine od prediva od hartije  | 8,9            | 11,4           | 128,4   | 37,4           | 66,0           | 176,3   | Other vegetable textile fibers; paper yarn and woven fabrics of paper yarn   |
| Vještački ili sintetički filamenti  | 4,5            | 7,9            | 177,1   | 869,9          | 770,3          | 88,6  | Man-made filaments   |
| Vještačka ili sintetička vlakna, sječena  | 13,0           | -              | 0,2   | 515,0          | 462,8          | 89,9  | Man-made staple fibers   |
| Vata, filc i netkani materijal; specijalna prediva; kanapi, užad, konopci i kablovi i proizvodi od njih   | 10,6           | 8,0            | 75,2  | 2 112,1        | 1 982,1        | 93,8  | Wadding, felt and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof  |
| Tepisi i ostali tekstilni podni pokrivači   | 100,0          | 24,7           | 24,7  | 3 751,4        | 2 691,2        | 71,7  | Carpets and other textile floor cover,   |
| Specijalne tkanine; taftovani tekstilni proizvod; čipke; tapiserije; pozamanterija, vez   | -              | -              | -   | 94,1           | 146,4          | 155,5   | Special woven fabrics; tufted textile fabri-cs; lace; tapestries; trimmings; embroider,  |
| Tekst, tkanine, impregnisane, premazane, prevučene, prekrivene ili laminirane, tekstilni proizvodi pogodni za tehn, svrhe   | 35,6           | 1,2            | 3,4   | 993,0          | 845,6          | 85,2  | Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use  |
| Pleteni ili kukičani materijali   | 1,1            | -              | -   | 437,9          | 523,7          | 119,6   | Knitted or crocheted fabrics   |
| Odjeća i pribor za odjeću, pleteni ili kukičani   | 278,6          | 356,0          | 127,8   | 24 803,2       | 25 055,9       | 101,0   | Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted   |
| Odjeća i pribor za odjeću, osim pletenih ili kukičanih proizvoda  | 2 264,7        | 5 837,7        | 257,8   | 39 244,9       | 43 731,3       | 111,4   | Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted   |
| Ostali gotovi proizvodi od tekstila; setovi, iznošena, dotrajala odjeća i dotrajali proizvodi od tekstila; krpe   | 352,1          | 269,7          | 76,6  | 9 926,8        | 9 147,0        | 92,1  | Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags  |
| Obuća, kamašne i slični proizvodi; dijelovi tih proizvoda   | 376,0          | 832,5          | 221,4   | 30 479,7       | 29 746,5       | 97,6  | Footwear, gaiters and the like; parts of such articles   |

<sup>1)</sup> Obračunati indeks veći je od 300,00<sup>1)</sup> Calculated index is higher than 300.00

## IZVOZ I UVOZ ROBE, u hilj. EUR / EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS, in thous. EUR

/nastavak/

/continued/

| PODJELA PREMA<br>ODSJEKU KOMBINOVANE<br>NOMENKLATURE   | Izvoz / Export |                |   | Uvoz / Import  |                |   | BREAKDOWN BY<br>CN SECTIONS  |
|--|----------------|----------------|---|----------------|----------------|---|--|
|  | 01-07.<br>2023 | 01-07.<br>2024 | Indeks /<br>Index<br>01-07. 2024<br>01-07. 2023 | 01-07.<br>2023 | 01-07.<br>2024 | Indeks /<br>Index<br>01-07. 2024<br>01-07. 2023 |  |
| Šeširi, kape i ost, pokrivke za glavu i djel.  | 21,7           | 12,7           | 58,6  | 1 376,0        | 1 477,3        | 107,4   | Headgear and parts thereof   |
| Kišobrani, suncobrani, štapovi, štapovi-<br>stolice, bičevi, korbači i njihovi dijelovi  | 16,5           | 2,2            | 13,5  | 1 878,9        | 1 655,0        | 88,1  | Umbrellas, sun umbr., walking-sticks,<br>seat-sticks, whips, riding-crops and<br>parts thereof   |
| Perje i paperje, preparirano i proizvodi<br>izradjeni od perja i paperja; vještačko<br>cvijeće; proizvodi od ljudske kose  | 3,9            | -              | -   | 407,1          | 548,2          | 134,7   | Prepared feathers and down and arti-<br>cles made of feathers or of down; arti-<br>ficial flowers; articles of human hair  |
| Proizvodi od kamena, gipsa, cementa,<br>betona, azbesta, liskuna ili sličnih mater.  | 1 477,1        | 1 474,6        | 99,8  | 16 737,5       | 17 505,2       | 104,6   | Articles of stone, plaster, cement,<br>asbestos, mica or similar materials   |
| Keramički proizvodi  | 182,0          | 187,8          | 103,2   | 28 791,8       | 25 203,7       | 87,5  | Ceramic products   |
| Staklo i proizvodi od stakla   | 1 720,1        | 1 584,7        | 92,1  | 23 430,1       | 22 088,7       | 94,3  | Glass and glassware  |
| Prirodni ili kultivisani biseri, drago ili polu-<br>drago kamenje, plemeniti metali, metali<br>platinirani plemenitim metalima, i proizvodi<br>od njih; imitacije nakita; metalni novac  | 10 312,1       | 4 469,0        | 43,3  | 13 294,8       | 7 826,4        | 58,9  | Natural or cultured pearls, precious or<br>semi-precious stones, precious metals,<br>metals clad with precious metal, and<br>artic, thereof; imitation jewellery; coin   |
| Gvožđe i čelik   | 1 808,8        | 2 382,1        | 131,7   | 31 452,8       | 35 116,1       | 111,6   | Iron and steel   |
| Proizvodi od gvožđa i čelika   | 5 808,7        | 5 525,2        | 95,1  | 65 049,3       | 68 987,4       | 106,1   | Articles of iron or steel  |
| Bakar i proizvodi od bakra   | 2 479,1        | 6 274,1        | 253,1   | 2 255,9        | 2 518,3        | 111,6   | Copper and articles thereof  |
| Nikl i proizvodi od nikla  | -              | 1,2            | -   | 24,8           | 77,5           | 300 <sup>1</sup>                                | Nickel and articles thereof  |
| Aluminijum i proizvodi od aluminijuma  | 55 910,6       | 25 940,2       | 46,4  | 54 571,9       | 46 559,4       | 85,3  | Aluminum and articles thereof  |
| Olovo i proizvodi od olova   | 46,9           | 48,6           | 103,7   | 59,2           | 18,3           | 30,9  | Lead and articles thereof  |
| Cink i proizvodi od cinka  | 1,0            | 5,8            | 300 <sup>1</sup>                                | 216,4          | 211,8          | 97,9  | Zinc and articles thereof  |
| Kalaj i proizvodi od kalaja  | -              | 9,0            | -   | 21,3           | 20,8           | 97,7  | Tin and articles thereof   |
| Ostali prosti metali; kremeti; proiz. od njih  | -              | -              | -   | 392,4          | 408,8          | 104,2   | Other base metals; cermet; art, thereof  |
| Alati, nožarski proizvodi, kašike i viljuške,<br>od prostih metala; njihovi dijelovi od<br>prostih metala  | 49,8           | 75,9           | 152,5   | 6 968,4        | 7 732,2        | 111,0   | Tools, implements, cutlery, spoons<br>and forks, of base metal; parts thereof<br>of base metal   |
| Razni proizvodi od prostih metala  | 67,0           | 111,9          | 167,1   | 9 536,1        | 10 277,9       | 107,8   | Miscellaneous articles of base metal   |
| Reaktori, kotlovi, mašine i mehanički<br>uredjaji i njihovi dijelovi   | 11 508,8       | 11 886,1       | 103,3   | 175 085,4      | 188 563,7      | 107,7   | Reactors, boilers, machinery and<br>mechanical appliances; parts ther,   |
| Električne mašine i oprema i njihovi<br>dijelovi; aparati za snimanje i reprodukciju<br>zvuka; televizijski aparati za snimanje i<br>reprodukciju slike i zvuk, dijelovi i pribor<br>za te proizvode   | 6 761,0        | 6 362,7        | 94,1  | 136 463,3      | 150 536,0      | 110,3   | Electrical machinery and equipment<br>and parts thereof; sound recorders<br>and reproducers, television image and<br>sound recorders and reproducers, and<br>parts and accessories of such articles  |
| Šinska vozila i njihovi dijelovi; željeznički i<br>tramvajski kolosječni sklopovi i pribor i<br>njihovi dijelovi, mehanička i<br>elektromehanička signalna oprema za<br>saobraćaj svih vrsta   | 1 465,0        | 2 731,5        | 186,5   | 2 205,5        | 3 067,7        | 139,1   | Railway or tramway locomotives,<br>rolling-stock and parts thereof; railway<br>or tram-way track fixtures and fittings<br>and parts thereof; mechanical<br>(including electro-mechanical) traffic<br>signaling equipment of all kinds                          |
| Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih<br>šinskih vozila i njihovi dijelovi i pribor  | 7 059,3        | 9 266,6        | 131,3   | 188 720,7      | 232 587,4      | 123,2   | Vehicles other than railway or<br>tramway rolling-stock, and parts and<br>acc, Ther,   |
| Vazduhopl., kosmičke letjelice i njihovi dj.   | 2 476,2        | 26 929,1       | 300 <sup>1</sup>                                | 1 335,1        | 2 192,6        | 164,2   | Aircraft, spacecraft, and parts thereof  |
| Brodovi, čamci i ploveće konstrukcije  | 309,7          | 4 525,8        | 300 <sup>1</sup>                                | 12 535,9       | 10 648,9       | 84,9  | Ships, boats and floating structures   |
| Optički, fotografski, kinematografski,<br>mjerni, kontrolni, precizni, medicinski i<br>hirurški instrumenti i aparati; njihovi<br>dijelovi i pribor  | 2 702,2        | 1 143,4        | 42,3  | 26 835,4       | 34 935,8       | 130,2   | Optical, photographic, cinematograp-<br>hic, measuring, checking, precision,<br>medical or surgical instruments and<br>apparatus; parts and accessories ther,  |
| Časovnici i njihovi dijelovi   | 51,1           | 106,6          | 208,7   | 6 710,1        | 6 883,4        | 102,6   | Clocks and watches and parts thereof   |
| Muzički instrumenti, dijelovi i pribor ovih<br>proizvoda   | 89,6           | 88,1           | 98,4  | 490,3          | 376,3          | 76,7  | Musical instruments; parts and<br>accessories of such articles   |
| Oružje i municija, njihovi dijelovi i pribor   | 669,2          | 1 519,6        | 227,1   | 1 830,2        | 6 259,1        | 300 <sup>1</sup>                                | Arms and ammunition, accessories<br>and parts thereof  |
| Namještaj, posteljina, madraci, nosači<br>madraca, jastuci i slični punjeni proizvodi;<br>lampe i druga svjetleća tijela, na drugom<br>mjestu nepomenuti ili uključeni;<br>osvijetljeni znaci, osvijetljene pločica<br>imenima i slično, montažne zgrade | 1 351,4        | 1 598,2        | 118,3   | 73 691,3       | 74 081,0       | 100,5   | Furniture; bedding, mattresses,<br>mattress supports, cushions and<br>similar stuffed furnishings; lamps and<br>lighting fittings, not elsewhere<br>specified or included; illuminated<br>signs, illuminated name-plates and<br>the like; prefabricated build, |
| Igračke, rekviziti za društvene igre i sport;<br>njihovi dijelovi i pribor   | 305,5          | 503,7          | 164,9   | 16 853,2       | 17 374,4       | 103,1   | Toys, games and sports requisites;<br>parts and accessories thereof  |
| Razni proizvodi  | 18,8           | 16,3           | 86,6  | 18 031,6       | 18 645,0       | 103,4   | Miscellaneous manufactured articles  |
| Predmeti umjetnosti, kolekcija i starina   | 69,1           | 17,1           | 24,8  | 114,6          | 140,3          | 122,4   | Works of art, collectors' pieces and<br>ant,   |
| Nerazvrstani   | -              | -              | -   | -              | -              | -   | Other  |